

MULTI-NATIONAL FORCE - IRAQ

Operational Update

القوات متعددة الجنسيات - العراق
تحديث العمليات



Maj. Gen. Kevin J. Bergner
MNF – I Spokesman

اللواء كيفن بيرغنر

المتحدث الرسمي للقوات المتعددة الجنسيات

Mr. Phil Reeker
Counselor for Public Affairs

السيد فل ريكر

مستشار الشؤون العامة

27 February 2008

27 شباط 2008

www.MNF-Iraq.com

Iraqi Army Recruiting Drive in Ninewa Province

Mosul – 17 February 2008

مركز تجنيد للجيش العراقي في محافظة نينوى
الموصل 17 شباط 2008



MULTI-NATIONAL FORCE - IRAQ

Operational Update

القوات متعددة الجنسيات - العراق
تحديث العمليات



Maj. Gen. Kevin J. Bergner
MNF – I Spokesman

اللواء كيفن بيرغنر

المتحدث الرسمي للقوات المتعدده الجنسيات

Mr. Phil Reeker
Counselor for Public Affairs

السيد فل ريكر

مستشار الشؤون العامة

27 February 2008

27 شباط 2008

www.MNF-Iraq.com

**1,100 Iraqi Police Graduate from
the Furat Police Training Academy
Baghdad – 21 February 2008**

**1100 متخرج من الشرطة العراقية في اكااديمية الفرات لتدريب الشرطة
بغداد 21 شباط 2008**



**1,100 Iraqi Police Graduate from
the Furat Police Training Academy
Baghdad – 21 February 2008**

**1100 متخرج من الشرطة العراقية في اكااديمية الفرات لتدريب الشرطة
بغداد 21 شباط 2008**



MULTI-NATIONAL FORCE - IRAQ

Operational Update

القوات متعددة الجنسيات - العراق
تحديث العمليات



Maj. Gen. Kevin J. Bergner
MNF – I Spokesman

اللواء كيفن بيرغنر

المتحدث الرسمي للقوات المتعدده الجنسيات

Mr. Phil Reeker
Counselor for Public Affairs

السيد فل ريكر

مستشار الشؤون العامة

27 February 2008

27 شباط 2008

www.MNF-Iraq.com

Grand Opening of the New Rustimiyah Bridge Baghdad – 22 February 2008

افتتاح جسر الرستمية الجديد
بغداد 22 شباط 2008



Grand Opening of the New Rustimiyah Bridge

Baghdad – 22 February 2008

افتتاح جسر الرستمية الجديد

22 شباط 2008



MULTI-NATIONAL FORCE - IRAQ

Operational Update

القوات متعددة الجنسيات - العراق
تحديث العمليات



Maj. Gen. Kevin J. Bergner
MNF – I Spokesman

اللواء كيفن بيرغنر

المتحدث الرسمي للقوات المتعدده الجنسيات

Mr. Phil Reeker
Counselor for Public Affairs

السيد فل ريكر

مستشار الشؤون العامة

27 February 2008

27 شباط 2008

www.MNF-Iraq.com



Ambassador's Targeted Development Program (TDP)

TDP provides the U.S. Embassy and the Ambassador with a valuable tool for supporting economic and social initiatives in areas of conflict in Iraq. It is a program which can respond to needs identified by the U.S. Embassy or other organizations, with grants being made to Iraqi, US, international and other NGOs.

- \$57.4 million in Economic Support Funds (ESF) granted by the US Congress .**

Priorities

- Conflict mitigation, reconciliation, alternate dispute settlement and political transformation**
- Promoting Iraqi national unity across geographic or sectarian boundaries**

Grant Amounts

- Grants range from \$150,000 - \$3 Million.**



برنامج السفير للتطوير المركز

- برنامج التطوير المركز يوفر أداة هامة لسفارة الولايات المتحدة الأمريكية وسفيرها في العراق لغرض دعم المبادرات الاقتصادية والاجتماعية في مناطق النزاعات في البلاد. هذا البرنامج يُمكن سفارة الولايات المتحدة من الاستجابة لإحتياجات المنظمات المختلفة من خلال منح مقدمة للمنظمات المحلية والأمريكية والدولية.
- تم تخصيص 57.4 مليون دولار بشكل تخصيصات مالية إقتصادية مقدمة من قبل الكونغرس الأمريكي.

الأولويات

- تخفيف حدة النزاعات، دعم المصالحة الوطنية، إيجاد الحلول البديلة للخلافات الراهنة ودعم التحول السياسي.
- دعم الوحدة الوطنية العراقية عبر مختلف المناطق الجغرافية والإختلافات المذهبية.

قيمة المنح

قيمة المنح تتراوح من 150,000 دولار الى 3 مليون دولار.



Noor Sewing Factory

- **\$2,000,000**
- **Kirkuk**
- ***The project will train, aid, educate, and employ approximately 500 widowed women and single mothers in Kirkuk Province; particularly widows of the men who were murdered.***
- ***The grant will establish a sewing factory, purchase the necessary equipment and materials, and provide necessary funds for administration, startup, and working capital.***





معمل خياطة النور

- 2,000,000 دولار
- كركوك
- المشروع يهدف الى مساعدة وتعليم وتوفير فرص العمل للأرامل والأمهات اللاتي فقدن معيلهن في محافظة كركوك، وبالتحديد الأرامل اللاتي تعرض أزواجهن للقتل.
- المنحة تستخدم لإنشاء معمل للخياطة وشراء المعدات والمستلزمات الضرورية إضافة الى توفير الأموال اللازمة للإدارة وأطلاق المشروع ورأس المال الضروري للعمل.



Civic Education

- **\$100,000**
- ***Iraq wide-distribution through schools***
- ***Print and publish a series of four books for Iraqi children.***
- ***These booklets include illustrations and discussion on the themes of democracy, citizenship, coexistence, and peace.***





التعليم المدني

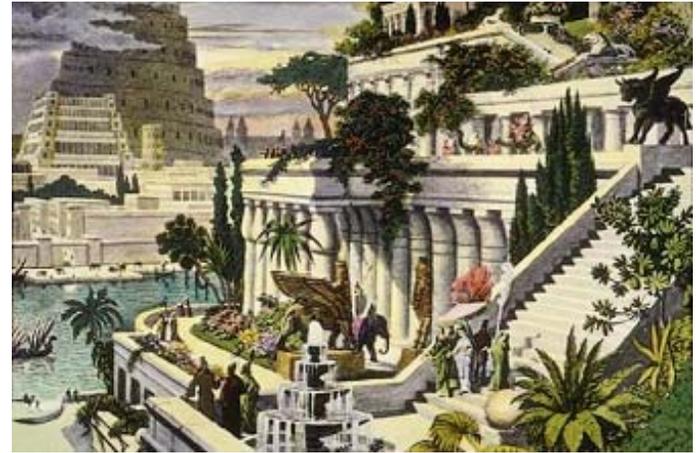
- 100,000 دولار
- المشروع يشمل المدارس في كافة أنحاء العراق
- طباعة وتوزيع سلسلة من أربعة كتب لأطفال العراق
- هذه الكتب تشمل توضيحات ونقاشات حول الديمقراطية، المواطنة، التعايش السلمي، والسلام.





“Peace Calendar”

- **\$400,000**
- ***Iraq wide***
- ***Iraqi NGO will print a calendar highlighting common Mesopotamian heritage over the centuries.***





“رزنامة السلام”

- 400,000 دولار
- كافة أنحاء العراق
- ستقوم منظمة غير حكومية عراقية بطبع رزنامة تحتوي على معالم مشتركة من حضارة وادي الرافدين عبر القرون.



Iraqi Youth and Social Change Project

- ***\$500,000***
- ***Iraq wide***
- ***The project goal is to improve democratic governance in Iraq by expanding civic participation and government accountability; empowering young leaders as catalysts for change.***



مشروع الشباب العراقي والتغير الاجتماعي



- 500,000 دولار
- كافة أنحاء العراق
- يهدف المشروع الى تطوير نظام الحكم الديمقراطي من خلال توسيع المساهمة المدنية ومحاسبة الحكومة وجعل الشباب عامل محفز للتغيير.



Community and School Project

- **\$725,875**
- **Fallujah**
- **Development of a centralized multi-purpose Community Center;**
- **A middle school supporting over 200 children.**
- **Community literacy training.**
- **Healthcare clinic for over 650 citizens.**
- **Town hall meetings and community events.**





مشاريع لخدمة المجتمع والمدارس



- 725,875 دولار
- الفلوجة
- إنشاء مركز إجتماعي موحد متعدد الأغراض.
- إنشاء مدرسة متوسطة تضم مايزيد عن 200 طالب.
- مركز لمحو الأمية.
- عيادة طبية لخدمة 650 مواطن.
- عقد إجتماعات المجلس البلدي والمناسبات المحلية.



Legal Services/Representation at Rusafa Rule of Law Complex

- **\$900,000**
- **Baghdad**
- ***This project will provide funds to the Iraqi Bar Association to establish a legal clinic at the Rusafa Rule of Law Complex.***
- ***Direct legal services to detainees and assistance for their safe reintegration back into the community.***
- ***Pilot project with future goal of expansion throughout Iraq.***



أسداء المشورة القانونية والتمثيل القانوني في مجمع سيادة القانون في الرصافة



- 900,000 دولار
- بغداد
- يقوم هذا المشروع بتوفير الأموال اللازمة لنقابة المحامين لإنشاء مركز قانوني في مجمع سيادة القانون في الرصافة.
- تقديم المشورة القانونية المباشرة والتأكد من سلامة إجراءات الإستجواب.
- يؤمل أن يطبق هذا المشروع الريادي في كافة أرجاء البلاد في المستقبل.



Integrated Coexistence Program for Northern Iraq (ICPNI)

- **\$875,000**
- **Erbil**
- ***The project will provide facilities in mixed communities for the implementation of non-partisan, peaceful community activities and dialogue.***
- ***The project aims to increase public awareness of principles and values of civil society.***
- ***Employment opportunities for youth through targeted vocational job training.***



البرنامج المتكامل للتعايش السلمي في شمال العراق



- 875,000 دولار
- أربيل
- المشروع يوفر المنشآت الضرورية للمجتمعات المختلطة لغرض إقامة الفعاليات وأقامة الحوارات السلمية الغير متحيزة.
- يهدف المشروع الى زيادة الوعي حول مبادئ وقيم المجتمع المدني.
- تهيئة فرص العمل للشباب من خلال إقامة دورات تدريبية مهنية.



Continuing Medical Education – Specialty Medicine

- ***\$2,000,000***
- ***Iraq wide***
- ***Video teleconferencing equipment for distance learning medical training.***

- ***Extends the scope of continuing medical education opportunities to residents and medical students throughout Iraq.***





إستمرار التعليم في المجالات الطبية التخصصية



- 2,000,000 دولار
- كافة أنحاء البلاد
- تهيئة وسائل عقد الندوات التلفزيونية المغلقة لأقامة دورات تدريبية طبية.
- توفير فرص أكمل التدريب الطبي للأطباء المقيمين و طلاب كلية الطب في كافة أنحاء العراق.



MULTI-NATIONAL FORCE - IRAQ

Operational Update

القوات متعددة الجنسيات - العراق
تحديث العمليات



Maj. Gen. Kevin J. Bergner
MNF – I Spokesman

اللواء كيفن بيرغنر

المتحدث الرسمي للقوات المتعددة الجنسيات

Mr. Phil Reeker
Counselor for Public Affairs

السيد فل ريكير

مستشار الشؤون العامة

27 February 2008

27 شباط 2008

www.MNF-Iraq.com